



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ  
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.  
GENERAL

E/CN.4/2004/G/10  
3 October 2003

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА  
Шестидесятая сессия  
Пункт 10 предварительной повестки дня

ЭКОНОМИЧЕСКИЕ, СОЦИАЛЬНЫЕ И КУЛЬТУРНЫЕ ПРАВА

Письмо Постоянного наблюдателя Палестины при Отделении Организации  
Объединенных Наций в Женеве от 30 сентября 2003 года  
на имя Председателя Комиссии по правам человека

С большой признательностью подтверждаю получение предварительного, еще официально не изданного текста доклада Специального докладчика Организации Объединенных Наций по вопросу о праве на питание профессора Жана Зиглера относительно осуществленной им миссии на оккупированные палестинские территории.

Пользуясь предоставленной мне возможностью, хотел бы выразить профессору Жану Зиглеру благодарность и признательность за доклад, который потребовал от него значительных усилий и который отражает объективность и открытость, проявленные им в ходе миссии, направленной на обращение внимания на страдания, которым подвергается палестинский народ на оккупированных Израилем территориях, а также действия израильских оккупантов, в результате которых палестинский народ на оккупированных территориях лишен права на хотя бы минимальное питание и на протяжении многих лет страдает от нарушений этого права оккупационными властями Израиля. Выражаю уверенность в том, что Комиссия Организации Объединенных Наций по правам человека внимательно изучит этот доклад на своей предстоящей шестидесятой сессии при рассмотрении подпункта "Право на питание" пункта 10 своей предварительной повестки дня, озаглавленного "Экономические, социальные и культурные права".

Среди представленных нам документов по тому же вопросу фигурирует письмо Постоянного представителя Израиля, содержание которого я не имею никакого намерения обсуждать. Однако, поскольку Постоянный представитель Израиля использовал в нем выражение "спорные территории" вместо "оккупированные палестинские территории", следует, по моему мнению, сделать ряд пояснений.

Постоянный представитель Израиля использовал упомянутое выражение после того, как израильское оккупационное правительство заявило, что Западный берег и сектор Газа, т.е. палестинские территории, не являются оккупированными территориями. Следует напомнить о том, что на протяжении многих лет Израиль называет эти оккупированные территории просто "территориями" без каких-либо дополнительных уточнений вопреки реальному положению дел, которое было зафиксировано во всех резолюциях Совета Безопасности, Генеральной Ассамблеи и Комиссии по правам человека Организации Объединенных Наций после оккупации Израилем этих территорий в результате войны 1967 года, причем все эти органы считают данные территории оккупированными.

Использование Израилем и его Постоянным представителем в Женеве выражения "спорные территории" для обозначения оккупированных территорий на Западном берегу и в секторе Газа, включая Иерусалим, на деле представляет собой новую сфабрикованную ложь, с помощью которой Израиль как обычно пытается ввести в заблуждение и обмануть общественность, навязать мировому сообществу формулировки и факты, не имеющие ничего общего с реальностью, с тем чтобы, с одной стороны, снять с себя ответственность как оккупирующей державы, а с другой - лишить палестинский народ права на возвращение его территорий, оккупированных Израилем в результате войны в нарушение принципов международного права, в соответствии с которыми захват силой чужой территории является не только недопустимой, но и преступной агрессией, преступлением против человечности, против мира и безопасности, а также, согласно Венской декларации 1993 года, вопиющим нарушением принципов прав человека.

Буду весьма признателен Вам за распространение настоящего письма среди участников предстоящей шестидесятой сессии Комиссии по правам человека в качестве официального документа по пункту 10 повестки дня.

Подпись:

Набил РАМЛАВИ  
Посол  
Постоянный наблюдатель

-----